

PРЕОТУЛУ РОМАНІ^Y

DIUARIU BASERICESCУ

SCOLASTICU si LITERARIU.

Buzele preotului voru pazi sciintia si lege vor
cercă din gur'a lui. Malachi'a c. II. v. 7

Nru XV.

SEPTEMBRE.

An. X. 1884.

Asiediamentele sacre ale cultului divinu din Santele Pareseme.

— Studiu ritualu premiatu cu 100 franci. —

(Urmare.)

32. Sant'a si domnedieesc'a spelare a petio-
reloru.

Rescumperatoriulu nostru Isusu Christosu, scolandu-se dela cin'a cea mistica, si-a pusu vestimentele sale, si luandu stergariulu s'a incinsu, si a inceputu a spelá petioarele invetiacelor.

Fapt'a acést'a a Mantuitoriului este dovedirea iubirei si descoperirea umilintiei sale façia de invetiacei, — dandu prin aceea toturor a intilege că precum a facutu Elu suntemu datori si noi se facemu.

Esemplului acest'a alu iubirei si umilintiei domnediesci urmédia s. baserica, cându in Joi'a mare dupa finirea s. liturgia prescrie officiulu santei si domnedieescei spelari a pecioareloru.¹⁾

Despre insemnatatea acestui officiu dorim se insemnamu urmatóriele:

„Santa“ si „domnedieescă“ se numesce acést'a spelare parte pentru persón'a domnedieescă alui Isusu Christosu, prin care mai ântaiu s'a implinitu acelu actu alu spelarei, — si intru numele carui'a acumă prin lucrarea Spiritului santu se santiesce spelarea; — parte pentru intipuirea sublima a

¹⁾ Rogat. spelarei.

vertutiloru umilintiei si a iubirei¹⁾ dovedite de catra 'Christosu prin acelu actu alu spelarei.

Acést'a se vede a marturisí s. baserica cându ast'feliu cânta: „Astadi celu neapropiatu dupa fintia, lucru de servu a luatu, cu sterghariulu s'a incinsu, celu ce imbraca ceriulu cu nori, — apa a tornatu in spelatória, cel'a ce a despartitú marcea rosia.“²⁾

„Santa“ si „domnedieésca“ se numesce acésta spelare pote si pentru *effectulu* atribuitu acelei spelari, — intrucâtú acelu effectu ar' stá intru spelarea intinatiunei sufletului, infrângerea pofteloru trupesci, ori intru adaugerea mai mare a santirei spirituale³⁾ cá adeca „prin descindearea nevediuta a Preasantului Spiritu sufletele si trupurile nóstre se se intarésca contr'a sierpelui celui insielatoriu carele padiesce calcaniulu nostru, si ast'feliu fiindu curati, spelati pururea cu lacremi, si curatîti cu lumin'a darului celui curatîtoriu se servimu Dlui cu multiamita si se aflam indurare la judecat'a cea infriicosiata.“⁴⁾

In catu se tiene de scopulu moralu alu spelarei peciorelor din Joi'a mare, acel'a a btuna séma stà intr'acea, că prin reimprospetarea si implinirea acelei actiuni suscepute órecandu de Christosu, s. baserica voiesce a ne indemná si invetiá, că precum tóta rescumperarea nóstra este numai o descoperire si adeverire continua a umilintiei si iubirei lui Isusu Christosu sigilate pre lemnulu crucei: ast'feliu avendu inaintea sufletului nostru si acestu exemplu alu spelarei acésta dovedire a domnedieescei umilintie, si noi se ne nisuim a fi lucratorii acelui exemplu, spelandu-ne adeca sufletulu nostru de intinatiune si incingandu-ne cu legatur'a spiritu-

¹⁾ Stich. spelarei. ²⁾ Stichira 3. spelarei. ³⁾ S. Ambrosius de mysteriis c. 6. num. 31—32. not. 1) opusc. selecta s. Patrum l. c. T. VII. p. 66.

⁴⁾ Rogat. spel. Stich 2. spel. Cfr. S. Ioanu Damascenu „De Fide ortodoxa, l. IV. c. XIII. n. 35. pag. 343. Opusc. selecta T. XLI. Acestu santu parinte spelarea pecioreloru o numesce chiaru „Symbolum sancti baptismatis“ nu că dóra prin aceea spelare s'a ie tatu séu s'ar' fi iertatu peccatulu originalu, — ci concupiscentia carea de óra-ce este din peccatu si indémna la peccatu, — se si numesce „peccatu“ desi e numai o urmare a peccatului stramosiesc.

ala caci atunci vomu poté face mandatele bunatatei lui Christosu mai alesu acuma, cându Christosu că pascile celoru ce aveau sè se jertfésca — e langa usie.¹⁾

Dupa cum marturisescu santii parinti ²⁾ spelarea acésta din Joi'a mare, in vechime se implineá façia de Catechumeni cari se pregateau că in nòptea s.s. Pasci se primésca botezulu. — La acésta s'ar' paré a aludá si cuprinsulu rogatiunelor dela spelare. Din aceste s'ar' cunósce inca si aceea că spelarea acésta impromutatu se implineá chiaru si de câtra credintiosi, că-ci éta cumu canta s. baserica: „Vrendu se luamu mare facere de bine, credintiosii se alergamu cu buna umilintia la onorata spelare, nu intinatiunea trupésca spelandu, ci sufletele in taina santiendu-le.“ ³⁾

Ceremoniele spelarei din cestiune adi se implinescui mai multu numai in monastiri si la Episcopie, unde Archiereul ori celu mai mare spala peciòrele aloru 12 clerici, ori frati, séu la 12 seraci. Dupa implinirea ceremoniei, cei spelati de câtra Archiereu se ospetédia la o mësa comună cu Archiereulu, care-le imparte si nescari daruri.*)

33. Santirea s. miru.

Desí acestu actu solemnu alu santirei s. miru nu e suscepetu in officiulu sacru din Joi'a mare, — ci numai in Archieraticonu, — totusiu dupace e prescrisu, că aceea santire sè se implinesca prin Episcopu sub sant'a liturgia din numit'a s. dî, — credu numai a implini scopulu acestei scrieri — cându acelu actu alu santirei s. miru vomu pertractá la acestu locu.

Scimu că santulu miru este materi'a s. sacramentu alu Confirmatiunei (a Mirului.)

Substanti'a mirului — oleulu — acum'a amesuratu insusiriloru s'ale naturale este tare accomodatu spre intipuirea daruriloru speciale impartasite in deosebite sacamente si

¹⁾ Stichir 1.; — „Si acum“ Stichir. spel. ²⁾ S. August. ep. 54. al. 118 ad Ianuar. ³⁾ Stichir. 2. spel.

⁴⁾ La curtea imperiala din Vien'a spelarea peciòreloru — dupa prescrisele baserecei apusene — o seversiesce Imperatulu la 12 seraci betrani venerandi ai cetatei imperatesci.

sacramentale. Si acést'a e causa că folosirea aceluia este désa atâtu la sacamente câtu si la alte functiuni sacre.

Folosirea acést'a se basédia parte pre ratiuni istorice sacre, parte pre ratiuni symbolice luate din natur'a si insusirile oleului.

In câtu se tiene de ratiunile istorice aceste suntu cu prinse in s. scripture. De ací spre exemplu scimu că dupa potopu porumbulu prin aducerea ramului de oliva a insemnatul trecerea acelui'a. Ungerea regilor si a profetilor in legea vechia erá asiediata de cătra Domnedieu (Esir. XV. 6; I Reg. X, 1; — III. Reg. I, 45; — XIX, 16) ceea-ce fù numai prefigurarea Mesiei, a Unsului Domnului (Daniilu IX, 24.) Totu acolo se face amintire despre ungerea altariului si a sacrificielor. (Fac. XXVIII, 18. Esir. XXIX, 23, — Levit. IX. 4.)¹⁾

Cea mai poternica ratiune istorica inse a buna séma este că Mantuitoriu delă acést'a substantia si-a luatu numele de „Christosu“ că „Unsulu Domnnului“ că „insusi mirulu celu fora de mórte.“²⁾

Nu mai puçinu frumóse si insemnante suntu si ratiunile symbolice ale oleului. Arborele de oliva din natur'a s'a cresce mai inaltu decâtu alte plante, si are o viétia si potere asia dîcûndu neperitória. Éra fructulu ei — oleulu totu-de-a-un'a s'a consideratu că o substantia vindecatória, nutritória si de potere datatória. Si acést'a e caus'a, că oleulu sî in santele scripture, si de catra scriotorii basericesci de nenumerate ori se numesce symbolulu „pacei“ si binecuvantarei domnedieesci, că semnulu poterei, invingerei si alu intarirei, — oleulu că materia curata a luminei este folositu că symbolulu „illuminarei,“ a „consciintiei,“ „intieleptiunei“ si „iubiri depline,“ că semnulu „darului si alu indurarei lui Domnedieu.“³⁾

Premitiendu-le aceste pentru mai usiora intielegere a celor urmatoria, — cea dintaiia intrebare ce trebuie

¹⁾ Cfr. Rog. binec. ol. la botez. ²⁾ Cfr. Trop. 8. oda VIII Dupa cin. Sant'a Marti; Trop. 8. od'a IX. t. acolo, — Rog. Santirei mirului. ³⁾ Cfr. II. Machab. XIV. 4.; S. Cirill Hieros Catech. myst. II. n 1—7; S. Ambr. de mysterii c. VI Opusc. sel. T. VII. p. 111. — 116; — 65.

se punemu este: că óre pentru ce se santiesce s. miru chiar' in Joi'a mare, — si nu in alte dîle ori serbatori?

Legatur'a acést'a intre santirea s. miru si intre insemnatarea dîlei de Joi'a mare, scriitorii basericesci in diferite moduri o esplica, dandu acelei'a insemnatare symbolica deosebita.

Suntu adeca unii cari dîcu că s. miru pentru aceea se santiesce in Joi'a mare că Christosu in gradin'a Gethsemanei sub olive si-au inceputu patimile s'ale, si că udandu cu lacreme că picaturi de sange olivele, aceste le-au santit si au facutu că fructulu acelor'a se servésca de materia darurilor domnedieesci. Éra altii dîcu că pentru aceea, deóra-ce cu dóue dîle mai 'nainte de pasci muerea peccatósa cu mirulu de multu pretiu a unsu pre Mirulu celu fora de móre preinsemnandu deregatrori'a portatòrielor de miru.¹⁾

Desi aceste insemnatati alegorice suntu apte spre illus-trarea legaturei cronologice si symbolice a celor intemplate si representate in s. si marea Joia, — daru credemu — cu altii impreuna, — că actulu santirei s. miru in Joi'a mare are o legatura intima cu actulu celu mai inaltu, cu actiunea cea mai santa implinita de Christosu in Joi'a numita, adeca cu s. sacrificiu alu legei noue.

Pentru-că dejá Isusu Christosu a impreunatu asiediarea s. Eucharistie cu tramezerea Spiritului cându dupa asiedirea s. Eucharistie a promisu ss. Apostoli pre Mangaiorius.²⁾ — S. Miru inse este semnulu, portatoriulu, sigilulu darului si poterei spiritului santu.

Dreptu aceea déca in s. Joi spre reamintirea si reinnoirea asiediarei s. Eucharistie cu tóta solemnitatea se implinesce, se celebrédia s. Liturgia, — déca in aceea se reamintescu si in fapte se implinesc tóte cele sevérșite de Mantuitoriu, — este la locu că se se impleinésca si săntirea s. Miru că representantele si portatoriulu darului Spiritului santu. — Déca Christosu că Mirulu celu fora de móre prin asiediarea s. sacrificiu alu legei noue in s. Joia pre sene senguru, trupulu seu primitu cu conlucrarea Spiritului santu, ne-au datu noue spre santire, — atunci este la locu că totu

¹⁾ Isid. Sevil. de offic. eccl. c. 28: Cfr. offic. sacr. din marea Marti. — ²⁾ Ioanu XIII—XIV, 15.

in aceea dî se se implinășca si acelu actu santu alu santirei mirului, prin ungerea carui'a noi ne facem baseric'a sanctului si a totu poternicului Spiritu, ne facem demni de a fi crestini, — si de a ne poté apropiá si la cuminecarea sanctului trupu si scumpu sange alu Domnului.

Si din acestu punctu de vedere dîce si s. Thoma Aquina, că „Diu'a acést'a este mai cu séma acomodata pentru binecuventarea materiei sacramentelor, deora-ce la sacramentulu eucharistie se ordinédia tóte celealte sacamente (adeca s. Eucharistia este scopulu celor alalte)¹⁾, — precum si Dionys. Areopag. că este inca o alta consacratie coordinata acestei'a (Eucharistiei) carea de catra Invetiatorii nostri (Apostolii) se numesce misteriulu ungerei.”²⁾

Legatur'a acést'a intre s. eucharistia si sanctulu miru se cunășce si de acolo, — deórance s. Miru inainte de sanctire impreuna cu Santele daruri se aduce la altariu si se asiédia de-a stêng'a ss. daruri — si că de locu dupa finirea consacrarei ss. daruri, — se suscep actulu sanctirei s. Miru, si impreuna cu santele daruri se readuce dela Albanu la proscomedieriu dupa finirea s. liturgie.³⁾

Altcumu sanctirea s. Miru in Joi'a mare s'ar' poteá dîce a fi acomodata si din acelu punctu de vedere, deórece fiindu in vechime diu'a ss. Pasci că dî prescrisa pentru conferirea s. botezu, a fostu de lipsa că s. miru că materi'a confirmatiunei conferite de locu dupa botezu mai 'nainte se se santiésca.

Vomu insemná inca că desi e dreptu cumcă in vechime nu eră detiermûrita că chiar' numai Joi'a mare se fie diu'a sanctirei s. miru, — si neci aceea nu e comprobatu că si cum Isusu Christosu ar' fi inveniatu pre Apostoli la prepararea s. miru cu ocasiunea asiediarei s. Eucharistie⁴⁾, dar'

¹⁾ Summa Theol. Paris. 1853. T. IV. Paris III Quaest. LXXII Art. III pag. 695. Cfr. Quaest. LXV, art. III pag. 599 unde esplica relatiunea sacramentelor la s. Eucharistia.

²⁾ Eccl. hierarch. c. 4. — Cfr. Rogat. inainte de conferirea s. sacram. alu Mirului in Euchologiu.

³⁾ Ritualu propr. pag. 239. — Cfr. Goar. o. c. pag. 506.

⁴⁾ Fabiani Pontif. epist. II. cap. I.

aceea stă că Joi'a mare din vechime s'a considerat că unică dî accomodata santirei să miru.¹⁾

34. Officiulu santeloru și mantuitórieloru patimale ale Domnului Iisus Christosu.

Déca si-au spelatu Invetiaceii picioarele și s'au curatită cu impartasirea domnedieescei taine, — dându lauda împreuna cu Christosu au ieșit în muntele maslinilor, și treandu în satulu (gradină) Gethsemanei, aci a implinitu Mantuitoriulu Christosu rogatiunca să cea preste fire.²⁾

Rogatiunea acésta este inceperea cea mai de aprópe a patimilor lui Christosu, pentru că în aceea și descopera adênc'a tristare a sufletului seu și infricosiarile patimelor ce-i stateau înainte și-lu acceptău că pre unu omu.

Pentru aceea finindu Mantuitoriulu acésta rogatiune a dîsu Invetiaceiloru sei: „Eta să apropriatu ora și Fiilu omenescu se va dâ în manile pecatosilor, éta să apropriatu celu ce m'a vîndutu.”³⁾

S. baserica după finirea sa. liturgie, și după implinirea ceremonielor spelarei piciorelor, dinpreuna cu invetiaceii lui petreceau pre preasantulu seu Invetiatoriu Mantuitoriu în gradină Gethsemanei că se fia marturia patimelor acelui-a.

Marturi'a acésta o descopere apoi credintiosiloru sei în câtu în officiulu de nöpte din Joi'a mare, mai alesu prin cetirea celor 12 evanghelie, în ordine sistematică după marturisirea celor 4 Evangelisti, propune credintiosiloru spre considerare patimele suferite de Christosu incepându din gradină Gethsemaniei pana la marita-i ingropare.

Prea frumosu, și sublimu, — cu adeveratul petrundiatoriu și de animi înaltiatoriu este officiulu acesta alu să. patimi. În acesta să. baserica astfelie a ordinat tôte că credintosii se cunoscă nu numai tôte momentele patimiloru mantuitórie,

¹⁾ Cfr. Gasner, „Handbuch der Sastorat,” Salzburg 1868 T. I. pag. 510. — Joh. Ev. Schmid. Historischer Katechismus Schaffhausen 1855 T. III pag. 36; — Goar. l. c. pag. 506, — S. Basil. de Spiritu s. cap. 27 op. sel. XXXI pag. 129. S. Cyrill. Catech. myst. II, 3; III, 3 T. VII, pag. 106—113.

²⁾ Math. XXII. 40, Jo. XVII, Cfr. Trop. 1. od'a V.

³⁾ Math. XXVI, 45.

ci si scopulu preamaritu alu acestor'a, se cunóasca si se petrunda la anima loru aceea convingere, aceea lumina a cunoisciintiei că Christosu a patimitu si restignitu pentru noi, că noue se isvorésca iertare, — in cōsta s'a impunsu că se ne fontenedie păraie de viétia, si cu pirone s'a pironitu că prin adēnculu patimelor Lui se credemu inaltîmei poterei Lui.¹⁾ Dreptu aceea si noi că nescari amici ai lui Christosu sufletele nōstre se le jertfim u Christosu, educandu sēmtiemtamente curate inaintea Lui.

Acest'a este obiectulu preasantu alu officiului patimelor. — Acestu officiu apoi in partile constitutive astfelii e compusu incâtu pâna cându in santele evangelie se espune decursulu patimelor; pre atunci in cantarile sacre intrepuse, totu-de-auna in consonantia cu Evangeliele, se talcuesce: reputatea Judei, — necredint'a, nemultiamirea si impenitirea animei Jidoviloru pentru vinderea respective restignirea si omorîrea lui Isusu.

Deodata inse se desfasuri effectulu domnedieescu alu patimiloru — care ne-au adusu inaltiare la cele ceresci,²⁾ — cu acést'a apoi e impreunata si indemnarea morala spre lapadarea reputatei si urmarirea lui Christosu intru patime.

Officiulu s. si mantuitórielor patime se implinesce cu solemnitate adeveratu petrundietória, éra credintiosii cu pietate crestinésca iau parte la aceea.

Nu e destulu că baseric'a e pomposu illuminata, — ci spre descoperirea pietatei credintiosii inca tienu lumini aprinse si candu se cetesce câte o santa evangelia ingenunghia. — Prin actele aceste simbolice ale umilintiei si pietatei, credintiosii de oparte marturisescu, că prin patimele cele mantuitórie, Christosu Domnedieulu nostru a resipitu intunericulu insielatiunei diavolesci si ne-a resarit u lumin'a adeverului, — pentru aceea i-se cuvene, i-suntemu detori cu adorare si cu preamarire.

Pietatea acést'a crestinésca inse nu se restringe numai la cei ce suntu de fația in s. baserica, — ci si la cei ce din ore carev'a causa nu s'a infaciosiatu la s. officiu alu pa-

¹⁾ Cfr. Fericir. dupa Evang. 6.

²⁾ Stichir. 1. dupa Evang. 9.

timiloru. — Amu vediutu familie la care cei de acasa, sub restimpulu tienerei officiului sacru alu patimeloru, petrecu in rogatiune, priveghieidia cu pietate.

Mai este inca una datina usitata la mai multe baserice. Anume ca la officiulu s. patimi dupa finea fiacarei evangelie se tragu campanele, a buna sema pentru aceea ca prin aceea tuturor se anuntie inceperea patimeloru lui Christosu, — pre toti crestinii si cei ce nu suntu de facia in s. baserica se-i chiame si se-i indemne la meditare si considerarea crestinesca a acelorui patime.

Cumca santele patimi si in vechime se cetea poporului crestinescu, si inca chiar' in septeman'a cea mare, — acest'a intre altii o scimu din marturisirea Stului Chrisostomu.¹⁾

(Va urmá.)

J. BOROSIU.

Uniunea basericésca a Romaniloru cu calvinii in secolele XVI—XVII.

(Dupa Iistori'a Romaniloru transilvani, ms. de Petru Bod.)

(Urmare din nrn 8.)

Cartea a dou'a si cea mai mare a opului seu o consacra P. Bod istoriei uniunii Romaniloru cu alte religiuni din Transilvania, in capu I. descriendu fasile unirei loru cu reformatii, in alu II. unirea loru cu rom.-catolicii sub Leopoldu, in alu III. starea Romaniloru sub Carolu VI., in alu IV. starea loru in Transilvania sub domnirea Mariei Teresiei, in alu V. misicarea sofomiana a Romaniloru in Transilvania, pe urma in alu VI. si ultimulu capu alu opului intregu comisiunea bukowiana in afacerea Romaniloru.

Se luamu tote aceste capete in ordine si se aretam cu prinsulu loru, catu mai pe intregulu, catu mai in escepte.

E detori'a principelui bunu — dice autorulu nostru in data la inceputulu capului primu alu cartiei a dou'a — a grigiu nu numai de regiune, ci si de religiune, nu numai de proventele tienuturilor, ci si de folosulu sufletelor; ba cu catu sufletulu e mai prestante decatu corpulu, cu atatu tre-

¹⁾ Hom. 87.

bue se esceledie sî grigi'a de sufletu, deórace liniștea republicei inca e ordinata spre castigarea mantuintiei eterne a sufletului. N'au nebagatu in séma acést'a principii Transilvaniei, ci s'au ingrigitu cu totu adinsulu, că poporatiunile supuse potestatei loru se se luminedie cu lumin'a stralucitória a Evangelului. Pentru că stabilindu-se in seculu XVI. reformatiunea sî in provinci'a transilvana, diet'a tierei tienuta in 1566 la Sabiu in serbatórea vergurei Luci'a¹⁾ decretà cu votu unanime, că „cuventulu lui Ddieu pretotindeni se se predice liberu, idololatri'a inimica vertutiloru ddieesci se se desradecinedie, mai alesu intre Români, ai caroru conduceitori orbi pre orbi conducundu, atâtu pre sene, câtu sî pre plebea mésera o condusera in grópa.“ De acea pre tempulu autorului parentii rom. se supuneá la pedepse din partea superioriloru, pentru că se se nevoiesca a-si impleni cu atâtu mai acuratu oficiulu.

Sub domnirea principelui Cristoforu Báthori, barbatu, dupa P. Bod, nu mai puçinu escelinte prin pietate că prin eruditioane, in adunarea tierei celebrata la 26 aprile 1577 cu respectu la Romani se decisera urmatóriile: Deórace din poporulu romanu suntu fôrte multi, pre cari Domnulu Ddieu i-a luminat cu radiele adeverului sî cari s'an desfacutu de confesiunea gréca sî cuventulu lui Ddieu lu-asculta predicandu-se in propri'a loru limba, alu caroru superintendente a repausatu dejá: decretàmu, că se-si aléga dintre sene superintendente (= episcopu), pentru că nu cumva predicarea cuventului celui viu a lui Ddieu intre dinsii se incete, cí mai vertosu se inaintedie.“

Că cunoșcinti'a adeveratului Ddieu sî cultulu divinu se remania intre Romani intrege sî nevetemate, si ddera sî mai tardîu silintia staturile sî principii tierei. Spre documentarea acestei istoriculu nostru citédia din cuventu in cuventu diplom'a lui Gabriele Báthori din 9 iuliu 1609 contrasemnatu de cancelariulu Stefanu Kendi, prin carea acumu numitulu principe preutiloru rom. din Transilvani'a sî pàrtile acestei adnecese, sî de au fostu fii de iobagi, le dà libertate de a se poté mutá cu invoiirea

¹⁾ 13. Decembre.

auctorității loru basericesci, dintr'o parochia depre teritoriul cutarui domnu pamentescu in alta parochia aflatoria pre teritoriulu altui posiesoriu, impreuna cu totu avutulu, copii și muierile loru; preste acea scutesce pre preutii rom. de tōte sarcinele plebeie și sierbitiele civili, ce se prestă domniloru terestri, luandu afóra donurile, cari memoratii preuti dupa usu vechiu se indatiná a le dá domniloru pamentesci.¹⁾

Aceste litere esempiunali séu de scutire le intarira și principii urmatori: Gabriele Bethlen in 25 juniu 1614, Georgiu Rákoczi celu betranu in 9 aprile 1638, Georgiu Rákoczi II, in 28 januariu 1653; éra principele Acatiu Barcsai scuti preutimea rom. de tōte decimele și cuartele in localitățile fiscale prin diplom'a sa data in 15 martiu 1659, carea o confirmă atâtu Michael Apafi in 9 Septembre 1669, câtu și guberniulu transilvanu in numele imperatului Leopoldu, prin secretariulu Ludovicu Naláczi la Alb'a-Juli'a in 20 novembre 1700.

Sigismundu Rákoczi asemenea a datu, cumu ne spune P. Bod, o diploma acelorù Romani, cari își unise cu reformatii; éra principele Gabr. Bethlen nu puçini teneri romani mai talentati portă la scôle și grigi cu diligentia de cultivarea loru, spre a face din ei pastori sufletesci; afóra de acea fece, de „Sant'a Scriptura, de care bietii Români eră lipsiti, prin barbati eruditi și destulu de cunoscutori ai limbii rom., se traduse romanesce, nu fóra grigia neadormite și spese mari;²⁾ dara acésta versiune facuta cu diligentia și acuratetă nu potu vedé lumina, deórace dupa mórtea principelui, au din pism'a celoru reu-voiitor, au din ignorant'a celoru neinventati, au din negrigi'a posiesoriloru, disparu și nu potu respunde scopului destinatu de principele celu mai bunu.“

Cu nu mai puçinu zelu inaintă, precumu ne spune autorius, lucrurile basericesci ale Romaniloru sucesoriulu lui Gabr. Bethlen, principele Georgiu Rákoczi, înfiintându la Alb'a-Juli'a tipograffia provediuta cu caractre rom. (circularice)

¹⁾ Vedi-o intréga romanesce, ci cu o romană rea și iucalită, dupa G. Sîncai, la *T. Cipariu Acte* și fragim., Blasius 1855, pag. 194—196, numai câtu in locu de iuliu să pune juniu, in locu de Kendi Neadi.

²⁾ *Johann. T. Redmétzi De quinuze praecipius beneficiis Gabrielis Bethlen erga Dei ecclesiam,* (opus uicisimus.)

sî cu barbati versati in cele ale tipariului, editandu la 1648 pre spesele sale „Testamentulu nou“ tradusu de ómeni eruditî in limb'a materna a Romanilor sub ingrigirea episcopului acestor'a Simeone Stefanu; preste acea „Catechismulu palatinu“ (Catechesis palatina) lu-intórse din mandatulu principelui in limb'a rom. pastorilu reformatu alu basericei ungaro-romanescri din Lugosiu Stefanu Fogarasi, care catechismu cu litere latine sî române (cirilice) esî in 1648,¹⁾ sî din care se adapara nu puçini din ginta „Rumunilor“ setosi de cunoșcintia lui Ddieu; in urma se mai tiparira in mentiunat'a tipografi'a alb'a-juliense sî câteva cărti liturgice rom.

Georgiu Rákoczi I. dede sî instructiuni pastorilor sufletesci dispusi printre poporulu romanu, de carile acei-a aveá se se tienă atâtu cu privire la functiunile, cătu sî la viéti'a, sî faptele loru. Asemene Georgiu Rákoczi II. pre Simeone Petrásko lu-intarî in oficiulu de protopopu la 11 augustu 1652 sub conditionile, cá a) cuventulu lui Ddieu se-lu predice in limba materna rom., sî se ingrijeșca a se predică totu asiá sî de altii, b) catechismulu edatu pentru Romani se-lu preléga sî se ingrijeșca a se prelege in baserica, c) riturile superstitiose de la botediu sî cununia se le omita, d) in tóte se deprinda de la superintendentele ortodoso (episcopulu reformatu), sî in afacerile sale de la acest'a se-si primésca instructiunile.

Cà in ce stare sî necsu se află pre atunci Romanii cu reformatii, despre acést'a autoriulu ne citéđia diplom'a principelui Michaele Apafi data din Alb'a-Juli'a in 20 februarie 1669 superintendentului reformatu alu Transilvaniei Petru Kovásznaí, prin carela rogarea superintendentului se intarescu denou cele cuprinse in diplom'a lui Sigismundu Rákoczi emanata din Beiusiu la 15 januariu 1608 in privint'a profesiunei religiunei ortodoxe (calvine) intre Romani sî a alegerei episcopiloru, sî se intaresce o a dôu'a preacunoscuta diploma, data din Alb'a-Julia in 10 octobre 1643 de principele Georg. Rákoczi I. prelunga contrasemnarea vicesecretariului Ioane Sza-

¹⁾ Acést'a e asiá-nuñitulu catechismu rákoczianu, din care paru a fi esitû trei editiuni: in 1642, 1648, 1657.

lărdi sî cuprindiatória de cele cincispradiece puncte instruc-
tiunali pre séma noului metropolitu rom. Simeonu Stefanu.¹⁾

In diplom'a adineori memorata Sigismundu Rákoczi pa-
rocului rom. Michaile din Vajdrafalva, de curendu trecutu la
calvinismu, cumu sî altoru preuti rom. mai demultu trecuti
sî pre venitoriu trecundi, le concede pentru tóte tempurile
urmatórie sî le dă acelesi onori, privilegie, libertàti sî pre-
rogative, de cari se bucura pastorii sufletesci ai natiunei ma-
giare de religiunea ortodoxa; éra incâtu pentru oficiele epis-
copale sî seniorali séu protopopesci sî alte demnitàti eccl-
esiastice aceiasi se-si aléga dupa usulu indatinatu episcopi sî
seniori de tagm'a sî natiunea loru, cari se nu mai aterne de
la episcopi sî seniori esterni sî de alta religiune, anumitu
de la cei ai Rascianiloru sî Româniloru; drept'ce deregula-
torii de tóte gradele sî conditiunile ai tierei, alesu inse
vladic'a Rascianiloru sî Româniloru Sav'a se indetorédia a nu
conturbá sî molestá intru nemica pre cestiunatii preuti rom.
calvinisti, sî a nu-i constringe se solvésca contributiuni séu
imposite, tacse ordinarie ~~aura~~ straordinarie, ajutórie pre séma
tesaurariatului principescu, decime, none, ori se faca sierbi-
tie plebeie sî civili domniloru pamantesci.

La diplom'a lui Georg. Rákoczi I. din 1643, publicata mai
demul teori sî in originalulu lat. sî in traductiune rom., e de oser-
batu, că in manuscriptulu nostru metropolitulu rom. depusu se
numesce din gresiela Elia Jotzetz in locu de Iorestu séu dupa
altii Forestui despre carele P. Bod ne spune intr' o nota,²⁾
că Iorestu ar fi ajunsu in scaunulu metropolitanu alu Transil-
vaniei in 1638 la recomandarea lui Mateiu Basarabu voda
amiculu lui Rákoczi, sî ar fi foscu de origine boieriu; ci
comitiendu incestu cu preutesele sî alte muieri mai tenere,
fù datu de Rákoczi in judecat'a sinodului, decâttra acesta
depusu, la mandatulu principelui, batutu cu vergi, sî alun-
gatu din Alb'a-Jul'i a sî din Ardélu, bunurile confiscandu-i-
se. Printre lucururile espatriatului arciereu s'aru fi țasitú

¹⁾ Publicata in Documente istorice despre starea polit. si ier-
at. a Romaniloru din Transilvani'a, Vien'a 1850. pag. 112. s. u.
si la alti scriitori de ai nostri si straini.

²⁾ Dupa Georg. Haner Histor ins., ad. a. 1638.

nesce scrisori grecesci și rom. aduse de dinsulu din Munténia, cari spuneă despre nesce tesauri depusi și ascunsi în varie locuri, din cari unii, cautandu-i principale Rákoczi, să-i apropiată; scrisorile privitorie la monasteriile transalpine le retramise lui Mateiu voda, carele nu puținu folosu având din ele. Mai face P. Bod la diplom'a din vorba săi alte note detragutórie reputatiunei clerului rom. să preste totu a Romanilor, p. e. că bibli'a abiá alu dóuesutelea popa o posiede, ci preutii rom. au numai cărtile Noului Testament ori numai Tetraevangeliulu să suntu adeseori atâtu de ignoranti, încătu abiá le sciu cetí; că sant'a cuminecatura nu numai o dau să copiiloru de títia, ci o punu că ipoteca pentru bani pre la ómenii din poporu, să acesti-a asemenea o dau mai departe, câte una lingurită pentru doi cruceri; că Romanii, mai alesu preutii, facu abusuri enormi în privind'ia matrimoniu lui, pentru puçintelu castigu cununandu adeseori persoane oprite prin lege; că Unguriloru, maculati prin cutare pe catu să pentru acest'a pana la contritiune din sinulu basericei loru proprie neschisi, i preutii rom. le faceă sierbitie religiose, ce'a ce ar' fi datu ánsa de a se suscepe în diplom'a rákocziana punctulu alu patruspradiecele.

Dîsele dóue diplome principale Apafi le confirma, intru-tot, adaugandu din parte-si ânca urmatóriile patru condițiuni, cari se le obserbe episcopulu, seniorii și protopopii și cei-alalti pastori sufletesci ai basericelor romane.

Antâiu: că, pre unde va fi cu putintia, se se redice scóla intre Romani, alesu in monastirea din Alb'a-Juli'a, in comitatele Uniadórei și Maramuresiului și pre teritoriulu Chiorului, in cari scóle cei mai teneri se invetie in prima a scrie să cetí in limb'a și cu literele romanesce, éra după acea, unde se va poté cu inlesnire, se-si castige să una cultura mai copiosa și mai intinsa a limbei. Acest'a dispusetiune se face, precum insémna istoriculu nostru, fiind că Romanii neavendu scóle, fórte rari dintr'insii cunoscu cetitulu, care-lu invétia au in monastiri de la calugherii rom. cari să ei mare parte-su neinvetiati să numai prin vestimentu să modulu vietuirei se desclineșcu — de cei-alalti Romani; au de la pastorii și parochii basericelor, cari scientiele

romane sî-le au insusîtu la Bucuresci in Romanía adaugandu la ele órecare cultura prin scólele reformatilor ori ale jesuitilor.

(Va urmá.)

Dr. GREGORIU SILASI.

Predica la mórtea unui preotu.

Esemplu v'am datu vóue, că precum am facutu eu, si voi asisderea se faceti. Ioanu XIII. 15.

Cându observu cu o privire pietósa inceputulu, creșterea si intarirea credintiei nóstre crestinesci descoperu mistere, astu minuni cari nu se potu descrie si cuprinde cu mintea.

Cându 'mi revocu in memorie că s'a nascutu unu pruncu micu in nisce iesle in satulu Vifleimului, cându cetescu in sant'a scriptura că acelu pruncu devenindu barbatu adună pre langa sine 12 Apostoli si in animile acestor'a semenă dênsulu invetiatura, legea s'a si le porunci, dicându: Esempiu v'amu datu vóue, că precumu am fâcutu eu, si voi asisderea se faceti. — Ioanu XIII. 15. — dicu, cându cugetu la aceste tóte si că pana unde a ajunsu invetiatur'a si principiile acelui pruncu micu, devenitu barbatu si numitu Isusu, nu potu din destulu a me uimí cugetându la atotu-poternici'a lui Ddieu.

Invidi'a acea patima periculósa si inradecinata mai a-fundu in anim'a omului, dicu, invidi'a 'lu restignì cu batjocura pre reformatoriulu celu mare, pre intemeiatoriulu créstinismului Isusu Christosu, — inse totusi invetiatur'a lui se lătiá intre ómeni prin cei 12 Apostoli si 70 de invetiacei. Paganismulu inca secerà mai pre toti acei Apostoli si invetiacei, — inse totusi legei crestinesci nu se poté pune pedeci, căci ss. Apostoli si invetiacei lasara posteritatii urmatelorilor in servitiu pre — preoti.

Cându privescu la acestu cadavru aci si cându cugetu că in corpulu acestu rece a fostu unu sufletu — unu duchu — a cărui misiune erá de a lâtî si sustieneá crestinismulu intre noi, nu potu se ascundu inaintea Dvóstra misiunea cea

grea si responsabila ce a avut'o sufletulu acestui cadavru si insusi că preotu voiescu a o desfasiură si inaintea tr. asc. că cunoscundu Dvóstra chiemarea cea grea, cea spinósa, plina de respondabilitati, se sciti si a dă onórea cuvenita unui atare barbatu basericescu ér' de alta parte noi preotii cunoscându misiunea cea grea ce avemu, se portamu cu demnitate acést'a misiune săntă.

Atinseiu mai susu ace'a că misiunea unui preotu este fórte grea si plina de responsabilitati si acumu voiescu a ve demonstrá acc'a.

Domnedieu Mântuitoriulu a poruncitu Apostoliloru sei dicându: „Eemplu v'am datu vóue, că precum am facutu eu si voi asisderea se faceti. Ioanu XIII. 15. Noi preotii, cari nu suntemu alta de câtu urmatori au Apostoliloru óre n'avemu totu acelea datorintie si legi de implinitu intocmai că Apostolii? Noi preotii trebue se urmàm asemenea Apostoliloru „esemplului“ ~~din~~ viéti'a lui Isusu Christosu intemeiatoriulu credintiei ce noi profesamu în lume.

Dar' voindu noi a urmá esemplului vietii lui Isusu Christosu trebue totu-odata se si cunóscemu viéti'a acelui Domnedieescu Isusu.

Multiamita témputui si circumstàrilorù de astadi in care ne-am crescutu, fiecare preotu póté aveá cunoisciintia câtu mai detaliata despre viéti'a, lupt'a lui Isusu Christosu cu ómenii, cu întunereculu, cu retacirea, cu pagânataatea.

Isusu Christosu intemeitoriulu crestinismului si ~~apoi~~ Apostolii a trebuitu a se luptá în lupta neegala, — dênsii asia dicându un'a mâna de ómeni contr'a lumei omenimei intregi.

Cei nemidilociti urmatori dupa dênsii inca au avutu mai totu acei'a-si lupta, adeca latírea crestinismului in lume.

Noi suntemu astadi intr'o positiune mai usióra, nu avemu, acei'asi lupta grea, ci lupt'a nóstra constă intru ace'a că ce'a ce amú primitu dela antecesorii nostrii, cu demnitate se scimu a conduce si tiéneá la nivelulu acel'a la care a ajunsu.

Turm'a cea data noue spre pastorire se o prefacemu in o adeverata turma de crestini evlaviosi si tematori de Ddieu.

Spiritulu tēmpului in care traimu inca ne ajutora intru implenirea acestei misiuni sânte, scōlele de astadi cultivéza si mintea si anim'a omului inse noi se cautamu, se ne damu osteneal'a cā cultur'a ace'a a mintei si animei se nu iee o directiune rea, o directiune contraria cāci adesea omulu celu mai intieleptu déca a luatu o directiune rea in cele a credintiei e cu multu mai periculosu omenimei decâtu si celu mai simplu si necultivatu omu.

Avemu exemplu destulu de evidentu pre imperatulu romanu Nero a carui crudime si fora-de-legi a influintiatu urītu asupr'a intregei s'ale imperatii si a supusiloru sei.

Prin ce potemu fi demni de chiamarea nōstra, de dignitatea onorifica si sânta in care ne aflamu?

Prin ace'a cā vomu fi exemplu de curatienie, iubitori de pace, evlaviosi, fora patimi, necondusi de interese personali, gur'a nōstra va predicá dreptatea si adeverulu.

Prin acc'a cā vomu iubí pre inimicii nostrii cā insusi pre noi, cāci dîce Mântuitoriu: „Porunca nouă dău vóue, se ve iubiti unulu pre altulu, precum eu v'amu iubitu cā si voi se ve iubiti unulu pre altulu, intru aceste voru cunoșce toti cā sunteti invetiaceii mei, de aveti dragoste intre voi. Ioanu XIII. 34—35.

Prin ace'a cā nu vomu face nedreptate unui'a din mai mici ai Domnului si pre cei retaciti, dintru intunerecu si nesciintia ai aduce cātra calea adeverului, cāci: „Ómenii neci aprindu lumin'a si o punu sub obrocu cí in sfesnicu si luminéza tuturoru celoru ce suntu in casa,“ si érasa: „Asiá se lumineze lumin'a vóstra ina-a-ntea ómeniloru, cā se véda lucrurile vóstre cele bune si se marésca pre tatalu vostru Celu din ceriuri.“ Ioanu XIII. 16, si XV. 8.

Preotule! Tu urmatoriu ai Apostoliloru! Tu conducatoriul, pastoriulu turmei cuvēntatōre, data Tie spre pastorire! Pazesce-te de curvie si nesatiu, cāci intru ace'a constă tota reutatea. Se-ti fie exemplu de paza cei din urma imperati ai Romei, cari prin desfrânarea loru au trasu cu sine caderea falnicului imperiu romanu. Se-ti fie exemplu regele Franciei Ludovicu alu XV-lea, carele prin portarea scanda-

lósa si plina de necuratenie, muri — móre scârnava în cătu nu se incumetă nimenea spre a-lu petrece neci pân' la locasiulu de odichna din caus'a necurateniei cadavrului seu in carele prin portarea s'a urîta desmoralisà poporulu si pregatì nepotului seu regelui Ludovicu alu XVI-lea guilotina.

Ia de exemplu de pazire pre asest'a că se nu fii tu caus'a pecatelor altor'a, căci: „Tóta viti'a care nu aduce rodu, o scóte; si tóta care aduce rodu o curatiesce, că se aduca mai multu rodu. Ioanu XII. 23.

Voindu a aveá modelu de virtute, constantie, perseverantie intru principiile si invetiaturile ce profesezi — privesce in istori'a lumei si vei aflá unu Licurgu, carele pentru că se póta dá poporului seu legi bune si pentru că dênsii se le tiéna se esiléza pre sine pentru totu-de-a-un'a din patri'a s'a; privesce si vei aflá unu Socrate carele au beutu fora téma pocalulù cu veninu tienendu strênsu la principiile s'ale; óre nu-ti este in totu momentulu inainte Isusu Christosu Celu ce a suferitu palme, batjocuri, ma si móre pentru invetiaturile s'ale.

Astadi înce dela noi nu se pretindu atâtea sacrificii grele că esilarea si mórtdea, cí se pretinde abnegatiune dela tóte poftele lumesci, se esilamu dintre noi patimile, poftele sensuale. Se ne sacrificamu o parte din tempulu nostru pentru a propagá intre crestini adeverat'a credintia, căci la din contra éta 'ce ne dice Domnulu: „Cà ori cene se va rusiná de mine si de cuvintele mele in acestu neamu curvariu si peccatosu si fiulu omului se va rusiná de elu, cându va vení intru marirea Tatalui seu cu santii Angeri.“ Mar. VIII. 38.

Demnulu si betranulu Mariu, carele a fostu multi ani consulu in Rom'a, la finea vietii fiindu esilatu din Rom'a, multi din contemporanii sei l'au vediutu adesea retacindu pre lângă ruinele Carthaginei contemplându-le cu tristétia.

Óre ce va fi cugetatu dênsulu in acele momente — privindu la acele ruine?

Óre ce se cugetu eu privindu la aceste ruine ce se afla in acestu sicriu, in acestu cadavru? — care a portat in sine unu sufletu nobilu si curatul.

Privindu la acestu cadavru, cugetu că ce este omulu in viéti'a acést'a decâtu unu óspe, privescu că déca sufletulu parasesce acestu locasiu, remâne locasiulu pustiu se preface

în ruine. Privindu la acestea, trebuie se eschiemu cu Mariu : „O! ruina ce ai fostu și ce ai devenită !

Sufletulu a parasită acestu corpu rece, ér' noi adunati aici se-lu petrecem la loculu de odihna, se privim puçintelui asupr'a trecutului și se ne revocăm în memorie cine a fostu în acestu cadavru — a carui portretu este ?

Indiecite perderi amu avută cu reposarea acestui demnu preotu. Famili'a s'a a pierdutu pre iubitulu parinte séu tata, comuu'a pre bunulu loru conducatoriu și mangaitoriu suflescu, sant'a baserica pre devotatulu ei servitoriu, preotimea din tractu pre iubitulu loru confrate și modelu de fapte bune ; ér' natiunea pre fidelulu ei luptatoriu. Perulu seu argintiu și aprópe albu cá néu'a, precum și fruntea s'a plina de semne de grigi și lupte aretă că acestu demnu preotu a lucratu dieci de ani in vi'a Dlui. Căntându la acestu cadavru și cugetându la sufletulu seu cu bucurie potemu eschiamá, că acestu dreptu parinte a fostu la culmea misiunei s'ale.

Dovedi destulu de eclatante ne suntu sănt'a Baserica a carui servitoriu a fostu in decursu de 4 diecimi de ani, sănt'a Baserica, carea se află intr'o stare forte inbucuratore, care este inzestrata cu töte necesariele unei Baserici de primulu rangu.

Dovéda ne suatu acești creștini adunati aici, cari consternati pân' la sufletu de durere, 'si esprima prin lacramile loru perderea cumplita ce i'au ajunsu.

Dovéda ne este ace'a impregiurare că acestu preotu au ocupat mai in totu decursulu preotiei s'ale dignitatile cele mai onorifice preotiesci, a fostu totu-de-a-un'a ajutoriulu intr töte, a fostu totu-de-a-un'a o persóna nedispensavera superiorilor sei basericesci.

Dovéda ne este ace'a că dênsulu si cá parinte de familie pôte fi modelu altor'a, dându filoru sei o educatiune buna si frumosă, asigurându fiecarui'a esistinti'a s'a prin invetiatura.

Dovéda destulu de evidenta este, că dênsulu pururea si cu caracteru constantu s'a luptat sub stindardulu nationalu pentru inbunatatirea sörtei poporului romanu.

Dovéda ne este că dênsulu a fostu plinu de vertute, plinu de moralu, nesupusu patimiloru omenesci si cá atare a corespunsu pre deplinu poruncei Domnului : „Esemplu v'amu datu vóue, cá precum amu facutu eu, si voi asisderea se faceti.“ Ioanu XIII. 15.

Bucura-te suflete demnu alu acestui parinte bunu, că intru adeveru ti-ai pregaritul locu de odichna si cu fruntea serina te vei infaciosiá la judecat'a viitoré, cäci: „Buzele t'ale a pazitu sciintia si legea amu cercatu din gur'a t'a. Mat. II. 7.

Mai am inca o datorintia de implinitu facia de Tr. asc. cu acést'a ocasiune si adeca sufletulu acestui reposatu 'mi demânda că prin graiulu meu se-si iee remasu bunu dela ai sei; deci:

Mai antaiu 'mi intorcu privirea cătra iubit'a familia si in numele acestui reposatu voiescu a ve dá ultimulu meu sfatu. Onórea se ve fia calaus'a vóstra, vîrtutea fal'a vóstra si fapt'a buna indestularea animelor vóstre. Pre miné nu me mai plângeti ci traiti in sperantia că ne vomu vedeá cându-va cu ângerii Domnului in ceriuri.

Sânta si curata casa a Domnului! Patrudieci de ani amu lucratu si slugitu Tîe, — cum 'mi voiu fi indeplinitu chiamarea si datorinti'a mea, va scí Celu de susu si acumu mergu la Dênsulu se-mi dâu séma de faptele mele; dee inse bunulu Ddieu că se urmeze unu altu servitoriu in loculu meu, carele cu mai mare demuitate se se lupte pentru vad'a si marirea T'a.

Rudeniiloru si amiciloru! voi care a-ti fostu de multeori mângeierea sufletului meu amaritu si impresuratu de grigiele vietiei, tiêneti in memoria pre rudeni'a si amiculu vostru, carele astadi Ve parasesce, rogati-ve pentru mine, căci la judecatoriulu me ducu.

Ér' voi iubitiloru confrati! cari asemenea mie a-ti luat asupr'a-ve gréu'a sarcina de preoti, cunosceti câtu de dificila este implinirea acestoru datorintie, deci rogati-ve pentru mine, că bunulu Ddieu se nu me judece cu atât'a asprime, pentru neimplinirea datorintielor mele.

Si Tu iubitulu meu poporu! Tu mangaierea mea fi totu-de-a-un'a bunu crestinu si adeveratu romanu, că romanu se traiesci, că crestinu se mori, Baseric'a si scól'a 'ti iubesce căci acestea 'ti suntu radimile sî sperantiele t'ale — remâneti cu Domnedieu.

SINESIU BISTREANU
preotulu Jurjovei